

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

ІМІГРАНТ ПРО НАШУ ПРЕСУ.

Токсфорд, Саск.

Дорогі Товариші! Заслаю вам \$5.00, з чого прошу обертати \$4.00 на передплату і 50 ц на пресовий фонд "Укр. Роб. Вистів", а 50 центів на журнал "Світ Молоді". Я дуже цікавився читанням і бажав би жертвувати на нашу пресу багато грошей, але на жаль кола мене покинуло дуже бідно, бо до Канади приїхав я шойно перед роком з Буковини і всім до заробітку стільки, щоб сплатити свій долг за подорож. Коли я приїхав перший раз до Саскчевана в побачення, що мене читав газети, то мене аж за серце шось стиснуло, я так бажав читати, а не маю шов.

Одного разу спитав у свого фермера, яка тут найбільша українська газета в Канаді, на що він відповів, що він самий читає "Укр. Голос", який по його думці є найкращою газетою.

От і я рішив передплатити собі "У. Г.", але біда в тому, що передплата на нього коштує \$2.50, а в мене був тільки один долар.

За порадою цього фермера я вислав поштою цей останній долар до редакції "У. Г." з проханням о висилку цієї газети.

Через тиждень я дістав перше число "Укр. Голосу" і так ним втішився, як листом від жінки зі старого краю. Але коли я став його читати, мій втіх десь щезав. Шось мені в цій газеті не подобалося, хоч спершу я самий не розумів, що воно таке.

Згодом я усвідомив собі, що мені не подобалося, що "Укр. Голос" нагадує на робітничий, а я ж і самий є робітником.

Шкода кожного долара — подумав я, — але вже пропало. Невданою опісля вихав з ферми до Мус-Джо, де стрінувся з товаришем з могої селі — Ніколом Гарко; в його хаті я побачив вперше часопис "Українські Робітничі Висті". Коли я побачив трохи в "Укр. Роб. Вистів", я відразу почув себе іншим чоловіком, бо я знав, що це робітничий лист, який і повинен був собі передплатити, а не замислювати пансько-попівський "У. Г."

Не маючи хвилювати грошей, ні роботи, я через деякий час мусів чекати, поки мене шість познайомився з К. Мазуром, який поінформовав мене про українських робітничих організацій ТУРФДІМ і про її велику діяльність. Від нього я позичив через якийсь час "У. Г." і "Світ Молоді", які читав з великим захопленням і так їх полюбив, що позичив собі від К. Мазура 5 доларів і оце вислав їх, щоб мати свою власну улюблену газету і диточий журнал "Світ Молоді".

Дуже люблю я цей диточий журнал, бо вінчить з нього про рух нашої робітничої молоді і про те, як ця молоддь вже замалою вчиться і працює для своєї класи.

Я бачив вже в Мус-Джо саскчеванську диточу оркестру, яка дала тут свій концерт, і я не міг набуватися її співом, музикою і танками. Дивлячись на ті танки і слухаючи чарівного співу і музики цих маленьких дітей, — я забував всю свою журбу. Здається, що ми-би й не сиділи в Укр-Роб. Домі, а тільки сиділи б не сидіти — тільки дивилися і слухали.

Колиж після концертів диточої оркестри опускала Мус-Джо і дивилися — т. С. Юрчику, на прощання стиснув мені руку, а не міг здержати сліз, що притримав тиснувшись до очей.

Від той пори я поставив собі стати членом ТУРФДІМ і Р.З.Т., спровадити свою жінку з дітьми до Канади, щоб дати змогу й моїм дітям читати в Укр. Роб. Діточій Школі української мови, музики, співу й танків і виконувати в робітничій організації на чесних і свідомих борсь за інтереси робітництва.

На кінець бажав я ще звернутись до всіх товаришів імігрантів, що прибули недавно з Європи, і до невідомих наших фермерів і сказати їм мою ширю пораду:

Покиньте панські брехливі газети і беріться до своїх рідних "Укр. Роб. Вистів", "Фармерського Життя", "Робітничий" і "Світ Молоді", бо лиш цим газетами і журналами ми, українські чорнороби, можемо сміло повірити нашу долю!

Ставайте всі членами ТУРФДІМ і Р.З.Т., бо тільки ці робітничі організації виведуть нас на дорогу правди, дадуть нам науку, свідомість, а з окрема Р.З.Т. дасть нам ширю товариську колом на случай слабости або каліцтва.

Коли-ж всі ми зстоїмо в рядіх цих організацій, тоді ніка ворожа сила нам нічого не вдіє.

Василь Кавасиця

ПОДАКА З САНАТОРІЇ.

Келгарі, Алта.

Складаю цю дорожню ширю подяку членом відділу Р.З.Т. в Келгарі за їх грошову поміч в сумі \$5.40, на яку зложившись вони своїми жертвами.

Я пробував в цій санаторії в Келгарі вже через 13 місяців на лічницю, ніхто мене не знає і я нікого, бо приїхав з ферми в околиці Інверфі, де полизив жінку й дитину без жадної опіки. Сама вона там бідує днями й ночами, щоб мала з чого вижити, а я приїхав сюди також без грошей і весь час доводиться мені перебиватися без цента на мої власні потреби.

А вже найгірше даєся мені в ній мої самотність, ніхто до мене не навідується, ніхто й не спитав, хто я, звідки я і як мені поводитися. Як ось прийшли сюди раз члени Р.З.Т. в Келгарі віддалили свого хорого товариша, який познайомив мене з ними. Я розказав їм дещо про мої життєві обставини й теперішнє положення, а вони, вислухавши могого оповідання, зложившись між собою ширими даними і доручили мені згадану допомогу в сумі \$5.40.

За що їх ширість і співчуття до мене я складаю їм ширю подяку.

Досі я не маю нагоди нагадати до українських робітничих організацій, але зате я читав робітничо-фермерську пресу — "Укр. Роб. Висті" й "Фарм. Життя", дуже цікавився організаційно-політичним рухом наших робітників і фермерів і радію їхнім культурним збудуванням.

Найбільше ж тиснує з того, що наші фермери починають розуміти, що їх інтереси є спільні з інтересами робітників і що лише в залзі з робітниками зможемо фермери здобути для себе краще життя.

Так і добре, товариші фермери, єдиномось всі робітники молота й серпа в одну організацію і соціалістичну партію, нашу робітничо-фермерську пресу, бо вона нас організує, освідить і виведе з неволі капіталістичного визиску.

П.К. Хмілько

ВІДІШЛИ ВІД НАС

Дромгелер, Алта.

Українські робітничі організації в Дромгелері, Алта., потерпіли в останніх днях місяця липня ц. р. дві великі втрати. В наслідок нещасливого випадку при купівлі на ріці Ред-рівер сиритали життя двох активних членів місцевих відділів ТУРФДІМ і Р.З.Т., тобто товаришів П. Шкурган і Ф. Южда.



ТОВ. П. ШКУРГАН.

Перший т. П. Шкурган, втіпався підчас купання в ріці Ред-рівер в нещасті, 24 липня ц. р., попавши на глибоку воду й бігнучи струку, яка занесла його туди 7 миль за Дромгелер й вимувляло його на берег, де його знайшов незнайомий чоловік щойно 29. липня.

Між тим пошукування за тілом, що тривало через 5 днів, були не тільки безуспішними, а стали посередньою причиною нещасливої смерті ще одного нашого члена — т. Ф. Южда.

Тов. Южда брав участь в цих пошукуваннях дня 26. липня і після даних зусиль він вийшов на берег відпочити. Коли-ж коло нього з'явився туркот товаришів, що стали купатися, т. Южда захопився ще й самотньою скрутістю. Дивив він при цьому давати нурка, але не знаючи, як за глибоку воду при березі, він скоював з високого берега головою в діл та нещастливо, що він потривкався йому на карку й цілий хребетний стовп був зламаний — як це сконстатували шпитальні лікарі.

Був намір телефонічно закликати лікаря спеціаліста з Келгарі, щоб перевів операцію, але одержавши телефонну від місцевих лікарів точні інформації спеціаліст в Келгарі відмовився приїхати, казачи, що тут ніка вже операція не допоможе.



ТОВ. Ф. ЮЖДА.

Після страшних мук протягом двох днів т. Южда помер дня 29. липня, проживши тільки 28 років життя.

Похорон покійного т. П. Шкургана відбувся дня 30. липня в 2-й год по полудні. Над гробом його промовляв — в українській мові т. І. Стефанюк, а в англійській мові т. Р. С. Фіп і Сіме, а місцевий хор відіслав "Жалобний марш".

А другого дня 31. липня, відбувся й другий похорон т. Ф. Южда. Пог похороненом ховалися відділи ТУРФДІМ і Р.З.Т.

Тіло покійного привезено в нещадно рано в 10-й год до Укр. Роб. Дому. Сая Укр. Роб. Дому була переповнена. Перед входом тіла покійного товариша промовляв т. І. Стефанюк. Описав хор і оркестра відіслали "Жалобний марш", з У. Р. Дому до цвинтаря встановлено узлісок похорон. Цей похорон був так влаштований, як ніколи переше.

Похід відбувся при величезному залізні народів. Був це похорон, якого ще небуло між Українцями в Дромгелері.

Над гробом збиралася велика громада українських робітників та друзів національностей.

Перед спусканням тіла покійного в доміну промовляв т. Н. Харик, після чого хор відіслав "Жалобний марш".

3 життя пок. Товаришів.

Покійний товариш П. Шкурган, родився в селі Задуч, повіт Чортків. До Канади приїхав він до Канади 1922 року. Через увесь час переважно працював тяжко в місцевих вугільних майнах на шматок хліба. Від часу приїзду до Канади цікавився робітничим рухом. Був активним членом майже в кожній робітничій організації. Товариш Шкурган, був членом Укр. Роб. Дому, К.П.К. і Р.З.Т. Найбільше своєю працею займався в Укр. Роб. Дмі, де працював ширю і завзято, не чекаючи, щоб йому як хтось сказав. Був досить активний в драматичному туртку, любив шутку і музику.

Так само працював, скільки сил мав, в майстерській організації; в ній був він завзятий борць з босами, ніколи не хотів терпіти кривди зі сторони боса, не тільки за себе, але і за других товаришів майнерів. Останніми часами старався, щоб зорганізувати Майн Воркерс Юніон Ф. Канада.

У візні від праці в майні хвилюни його все можна було майні в Укр. Роб. Домі коло праці в комітетах, або при читанні або дискусіюванні. Робітничі організації в Дромгелері втратили одного з ширших працівників. Наші ради зменшилися. Треба їх збільшити. Нехай цейна праця тов. Шкургана для робітничих організацій буде прикладом для нових працівників.

Покійний тов. Южда, родився в 1900 році в селі Біла, повіт Чортків. До Канади приїхав 1913 році. Скитався всюди по західній Канаді, а в останніх роках перебував в Дромгелері і працював в угільних майнах. Був членом Укр. Роб. Дому і Р.З.Т. Працював ширю в цих організаціях, та цікавився робітничим рухом.

Завчасно смерть скоював Вас, дорогий незабутній Товариш, але за Вашу ширю працюю для робітничих організацій Ваша пам'ять буде невимруша в серцях наших товаришів не доді й боротьби.

Хай земля буде вам легкою!

Н. Х.

Вест Форт Вільям, Онт.

Хочу поділитися сумною вісткою з читачами "Українських Робітничих Вистів", що товариша Семена Межибровського не стало між нами. Працюючи коло будови елеваторів, просядувався і до двох місяців розставив з цим білим світом, лишаючи жінку й двоє малих дітей без средств до життя. Покійний походив з села Урніни, повіт Чортків і був ширим симпатиком "Укр. Роб. Вистів".

Не обійшлося і тут без колекції, бо як поновило згадану, лише він розніс без средств до життя і в чужій хатині.

Жерти на допомогу осиротілим його дітям і жінці зложив наступні товариші й товаришів:

М. Мельничук \$20.00; по \$10.00: І. Мелета і А. Липовий.

По \$5.00: Н. Горюновський, І. Милош, В. Крижановський і Я. Кардін, по \$2.00: І. Матвійчук, Н. Шевчук і П. Липинський, Д. Крижановський \$1.50; по \$1.00: П. Замлинський, І. Шерешневський, Ф. Войт, Ф. Печиві, М. Шалатовський, А. Прокоп, І. Гуменюк, Гр. Бобрик, П. Бензар, Ф. Герман, В. Крижановський, Н. Стефанюк, І. Кондратович, М. Галушак, В. Бойчук, В. Тарнополь, В. Білинський, І. Мельничук, М. Перожа, Т. Печиві, І. Ставора, Д. Миларик, М. Патрошук, М. Куцик, І. Сарій, П. Шингарет, В. Топалук, І. Алашук, В. Винищук, В. Сохін, С. Бобрик, М. Гарбачевський, Н. Пирів, М. Касюк, В. Касюк, С. Патрошук, Г. Бернський, І. Ковальчук, М. Бурнак, І. Бобрик, П. Великий, М. Вовчук, І. Черкас, І. Загаровський, С. Ставора, М. Пирічук, А. Барий, Ю. Перожа, Д. Лисак, Д. Тилишин, М. Гузіл, по 50 ц: Н. Галушак, В. Крижановський, П. Курійчук, І. Пригулак, В. Гарасім, Я. Чорнух, П. Базилук, І. Ганар, Н. Лутковський, В. Напалок, С. Терешневський, М. Малишук, Д. Будзак, В. Емчура, С. Багай, О. Майк, Н. Гузіл, В. Загаровський, Д. Сторо, В. Чорняк, В. Довган, Н. Патулак, Н. Перожа, Ф. Кантан, О. Довинський, І. Роборський, М. Голушак, Г. Клим, І. Потігало 35 ц; по 30 ц: Т. Бучуков, А. Ванеко, В. Кожачук, Г. Скус, Г. Галій, О. Олітко, Винокура, Ю. Перошук, Г. Ковальчук, М. Шербань, А. Черкас, А. Махурський, Ю. Курійчук, В. Гуленіч, В. Шпалак.

Всім жертводавцям ширя подяка в Крижановський.

СПРОСТУВАННЯ.

В 8-й ч. "У.Р.В." з дня 21. липня, ц. р. в поміщенню звіти з приїзду для нашої преси в Келгарі, Алта., були пропущені імена жертводавців на пресовий фонд "У.Р.В." на концерті дня 5. червня, де зібрано на згадану ціл \$34.00.

Імена жертводавців наступні: А. Д. Бобчук (Вегресні) \$4.00; по \$1.00: Я. Мельчук, Ф. Чорнобай, І. Дібра, Ненсі Крик, А. Умчеленко, П. Корнішук, Гр. Бузак, П. Богоносков, Д. Острів, А. Гуменюк, Ю. Макаренко, Ф. Фодчук, М. Пота 75 ц; по 50 ц: П. Попчук, Катерина Подборська (з Катери), Т. Вірчин, С. Мокрій, І. Петрушук, М. Б. К. Гнатинич, І. Петрушук, М. Петрушук, М. Горан, В. Бориски, Ф. Микитюк, І. Шапка, М. Михайлюк, Д. Андрійчук, Т. Потігало, Т. Гарасім 35 ц; по 25 ц: В. Шумко, Т. Крик, М. Ставкович, М. Шур, В. Лазарук, Н. Козак, О. Кулак, Фрозіна Яремко, С. Савчук, П. Д. Пилипчук, Настя Задіна, Д. Мельничук, П. Шкурган, Ф. Южда, Олена Кошівська, К. Хаба, С. Ділак, А. Лутка, П. Скутський, І. Садоний, Гр. Давидишин, А. Чубак, І. Сікур, П. К.; по 10 ц: Г. Вішмак, Д. О. І. Рончак; І. Саратовський 5 ц; Безіменних \$2.55. Разом \$34.00.

Адміністрація.

УВАГА, ВЕНКУВЕР, Б. К. І ОКОЛИЦІ!

Старанням драмгуртка при відділі ТУРФДІМ у Венкувер, Б. К., в суботу 20. серпня ц. р. в Клінтоні сали відіграється гарна комедія в 2-ох діях п. н.:

ЯКІ ХОРИ, ТАКІ ДОКТОРИ.

По представленню танці.

Чистий прихід призначений в користь В.О.К.

Приходіть всі, приходіть на час!

Початок в 8-й год. вечером.

ПОМІЧ ХОРОМУ ТОВАРИШОВІ.

До Провокму Турфдім в Едмонтоні.

Кемпс, Алта.

Дорогі Товариші! Заслаю на ваші руки почтовий переказ на суму \$9.00, які я зібрав для хорого т. М. Яремійчука.

Сподіюсь, що ми тут на своїм мітингу Р.З.Т. цю справу обговоримо та постарамось вислати дещо більше грошей.

Слідуючи товариші зложили для хорого т. М. Яремійчука свої жертви по \$1.00: Михайлюк Ілюк, Георгій Лакуста, Нікола Салажко, Іван Нивчук, Василь Ілюк, Харитон Швако і Нікола Ілюк, по 50 ц: Давид Букатка, Гергій Кіричук, Гергій Фічук і Василь Боднарчук, разом \$9.00.

Жертводавцям ширя подяка! Іван Нивчук.

Говернер, Саск.

Дорогі Товариші! Заслаю вам в цій листі почтовий переказ на суму \$7.00, які прошу доручити як допомогу хорому товаришowi Михайлові Яремійчуку. Жертвавали тт: Василь Ілюк \$5.00; Василь Зайчик \$2.00.

Жертводавцям ширя подяка! Василь Зайчик.

Донмор, Алта.

Дорогі Товариші! Послаю на ваші руки почтовий переказ на суму \$5.50, які я зібрав для хорого т. М. Яремійчука в Дромгелері, Алта. Як нам всім відомо через "У.Р.В.", згадані товариші є членом всіх робітничих організацій і ширю працював для робітничого добра, а наразі впаде на нього нещаслива слабкість таксамо і на його дружини, причому мусить страдати й їхне немовлятко. Тому наші товариші жертвували дрібні лепти, щоб якнебудь допомогти бідній родині. Жертвували слідуючи товариші: Худик \$1.00; по 50 ц: М. Кадияк, З. Андрійчук, П. Гринчук, Н. Карасюк, А. Кондратович, І. Семсера, М. Гринчук, Т. Андрійчук; по 25 ц: М. Журко і В. Комосій, разом \$5.50. Всім жертводавцям я від себе складаю ширю товариську подяку!

З товаришам Михайло Кадияк.

ПОДАКА.

Форт Вільям, Онт.

Оцим бажаво ми, брат і сестра покійного Дмитра Дозорія, що помер від припадку каменем на фермі Стоун Крик, Саск., 2. липня ц. р., висловити ширю подяку всім учасникам похорону за їх ширі симпатії й так численну участь в похороні свого дорогого брата, а з окрема подякувати похоронному комітету, що зложився ширю урочаження цього похорону.

Ми не находимо шов, щоб висказати наш жал в втраті нашого дорогого брата, і в тім жалю однією нашою розрадою було висловити товаришам співчуття від Вас, дорогий товариш комітету й учасники похорону.

Посидіть і Марія Дозорія.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ.

Повідаються члени відділу ТУРФДІМ, що місячні членські збори відбудуться в суботу, дня 20. серпня ц. р. в годині 8.30 вечером. Кожний член відділу повинен взяти участь в зборах.

Приходіть обовязково.

Заряд.

ЗАБЕЗПЕЧИТЬ СЕБЕ В Р.З.Т.

Ці ви є вже членом Робітничого Запозового Товариства? Чи побили ви про те, щоб забезпечити собі і своїй родині допомогу на випадок слабости, каліцтва або смерті? Якщо ні, то зробіть це зараз.

За одного долара місячною вкладаю одержує член Р.З.Т. по \$10.50 тиждень, в часі слабости або каліцтва.

За 4 роки свого існування Р.З.Т. виплатило понад 38 тисяч запозовим членам і посмертною для родин членів. Сьогодні є в касі товаришів 29 тисяч для запозови членів Р.З.Т.

Робітники й робітниця! Нині ви згорюєте з своєю родиною, але ніхто не може сказати, що з вами може бути завтра.

Тому приходіть всі громадо на віча, які відбуватимуться в нинішніх місцевостях і на яких буде говорити т. І. Кадияковський про розвиток і значення Р.З.Т.

Згадані мітинги відбуватимуться в таких порядку:

Нордг, Алта. в нещадно, 21. серпня по полудню.

Ракманштейн Гавз, Алта. у вівторок, 23. серпня вечером.

Беліс, Алта. в четвер, 25. серпня вечером.

Кемпс, Алта. в п'ятницю, 26. серпня вечером.

Тобіда, Алта. в суботу, 27. серпня вечером.

Едмонтон, Алта. в нещадно, 28. серпня вечером.

Гільд, Алта. в понеділок, 29. серпня вечером.

Мондсдей, Алта. у вівторок, 30. серпня вечером.

Вегресні, Алта. в середу, 31. серпня вечером.

Вермільон, Алта. в четвер, 1. вересня вечером.

Ренфурлей, Алта. в п'ятницю, 2. вересня вечером.

Год. Зар. Р.З.Т.

ВЕЛИКИЙ ДІТОЧИЙ ПІКНІК!

СТАРАННЯМ ВІДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТОВ. УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ В ВІННІПЕГУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 21. СЕРПНЯ 1927 РОКУ

НА ФАРМІ Р.З.Т. В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

ДІТОЧОЇ ШКОЛИ І ВІДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

На пікніку будуть смачні перекуски, холодні напитки, різні диточі спортивні гри і таке інше. Пригварати буде добірна оркестра.

НА ПІКНІКУ БУДЕ ЗНЯТА ФОТОГРАФІЯ ДІТЕЙ А ТАКОЖ ФОТОГРАФІЯ ЧЛЕНКІВ ЖІНОЧОГО ВІДІЛУ.

Для дітей будуть замовлені стрітки, які відідають від Укр. Роб. Дому в годині 10.45 минут, і заведуть дітей без пересідання аж на місце пікніку.

ІДЬТЕ ВСІ З НАМИ НА ПІКНІК СТАРІ І МАЛІ. КЛИЧТЕ З СОБОЮ СВОЇХ ЗНАКОМИХ.

ЯК ІХАТИ: Беріть стрітку "Килдонан" і ідьте нею аж до кінця. Там треба пересісти на "Сейнт Пол" кару (що коштує три центи) і ідьте нею аж до Fortier Ave. Вся їзда коштує 8 центів. На місці вас стрінуть представники комітету.

Вразі непогоди пікнік відбудеться на слідуючу нещадно.

УВАГА, ФАРМЕРИ В МИРНАМ І ОКОЛИЦІ!

Старанням мандолінової оркестри при відділі Т